



V Bruseli 7. novembra 2023  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2023/0319(NLE)**

---

---

14964/23  
ADD 1 REV 1

LIMITE

UK 218  
RECH 482  
ESPACE 79  
BUDGET 36

## POZNÁMKA

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Osobitnom výbore pre účasť na programoch Únie – vyhlásenie Rady a Komisie

---

## VYHLÁSENIE RADY A KOMISIE

Rada a Komisia vítajú skutočnosť, že sa dosiahla dohoda v zásade o účasti Spojeného kráľovstva na programoch Horizont Európa<sup>1</sup> a Copernicus<sup>2</sup> od štvrtého roku viacročného finančného rámca (VFR) na roky 2021 až 2027, a podporujú ju. Rada a Komisia si cenia vzájomný prínos tejto účasti pre vedecké komunity a komunity zaoberajúce sa otázkami vesmíru v Spojenom kráľovstve a v Európskej únii a očakávajú prehĺbenie vzťahov v týchto oblastiach spoločného záujmu.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013, a rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/764 z 10. mája 2021, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie a zrušuje rozhodnutie 2013/743/EÚ.

<sup>2</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ.

Rada a Komisia tiež pripomínajú, že v čase spoločného vyhlásenia o účasti na programoch Únie a prístupe k službám programu, dohodnutého medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom pri podpise a predbežnom vykonávaní dohody o obchode a spolupráci v decembri 2020<sup>3</sup>, bol v zásade dohodnutý návrh protokolu I. V uvedenom návrhu protokolu sa uvádza, že Spojené kráľovstvo sa zúčastní na dvoch ďalších opatreniach: na výskumnom a vzdelávacom programe Euratomu<sup>4</sup> a Európskom spoločnom podniku pre ITER<sup>5</sup>.

Rada a Komisia s poľutovaním berú na vedomie, že Spojené kráľovstvo sa rozhodlo nezúčastniť sa na týchto dvoch opatreniach.

Pozíciou Únie vyjadrenou v tomto rozhodnutí nie je dotknuté žiadne rozhodnutie Rady o účasti Spojeného kráľovstva na budúcich programoch v rámci nasledujúcich viacročných rámcov, pokiaľ príslušné pravidlá EÚ budú umožňovať takúto účasť, a Rada a Komisia posúdia účasť Spojeného kráľovstva na budúcich programoch s ohľadom na jeho vôľu zúčastniť sa na programoch uvedených v spoločnom vyhlásení.

---

<sup>3</sup> Spoločné vyhlásenie o účasti na programoch Únie a prístupe k službám programu (Ú. v. EÚ L 444, 31.12.2020, s. 1479).

<sup>4</sup> Nariadenie Rady (Euratom) 2021/765 z 10. mája 2021, ktorým sa stanovuje výskumný a vzdelávací program Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu na obdobie 2021 – 2025, ktorým sa dopĺňa program Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie a o zrušení nariadenia (Euratom) 2018/1563.

<sup>5</sup> Rozhodnutie Rady 2007/198/Euratom, ktorým sa zriaďuje Európsky spoločný podnik pre ITER (F4E) a rozvoj energie jadrovej syntézy a ktorým sa mu udeľujú výhody („rozhodnutie Rady o F4E“).